Tento dokument slouží výhradně k informačním účelům a nemá žádný právní účinek. Orgány a instituce Evropské unie nenesou za jeho obsah žádnou odpovědnost. Závazná znění příslušných právních předpisů, včetně jejich právních východisek a odůvodnění, jsou zveřejněna v Úředním věstníku Evropské unie a jsou k dispozici v databázi EUR-Lex. Tato úřední znění jsou přímo dostupná přes odkazy uvedené v tomto dokumentu

►B

SMĚRNICE KOMISE 2003/91/ES

ze dne 6. října 2003,

kterou se stanoví prováděcí opatření k článku 7 směrnice Rady 2002/55/ES, pokud jde o minimum znaků, na které se zkoušky vztahují, a minimální podmínky pro zkoušení určitých odrůd druhů zeleniny

(Text s významem pro EHP)

(Úř. věst. L 254, 8.10.2003, s. 11)

Ve znění:

		Úřední věstník		
		Č.	Strana	Datum
►M1	Směrnice Komise 2006/127/ES ze dne 7. prosince 2006	L 343	82	8.12.2006
►M2	Směrnice Komise 2007/49/ES ze dne 26. července 2007	L 195	33	27.7.2007
►M3	Směrnice Komise 2008/83/ES ze dne 13. srpna 2008	L 219	55	14.8.2008
►M4	Směrnice Komise 2009/97/ES ze dne 3. srpna 2009	L 202	29	4.8.2009
►M5	Směrnice Komise 2010/46/EU ze dne 2. července 2010	L 169	7	3.7.2010
►M6	Prováděcí směrnice Komise 2011/68/EU ze dne 1. července 2011	L 175	17	2.7.2011
►M7	Prováděcí směrnice Komise 2012/44/EU ze dne 26. listopadu 2012	L 327	37	27.11.2012
►M8	Prováděcí směrnice Komise 2013/57/EU ze dne 20. listopadu 2013	L 312	38	21.11.2013
►M9	Prováděcí směrnice Komise 2014/105/EU ze dne 4. prosince 2014	L 349	44	5.12.2014
►M10	Prováděcí směrnice Komise (EU) 2015/1168 ze dne 15. července 2015	L 188	39	16.7.2015
►M11	Prováděcí směrnice Komise (EU) 2016/1914 ze dne 31. října 2016	L 296	7	1.11.2016
►M12	Prováděcí směrnice Komise (EU) 2018/100 ze dne 22. ledna 2018	L 17	34	23.1.2018
►M13	Prováděcí směrnice Komise (EU) 2019/114 ze dne 24. ledna 2019	L 23	35	25.1.2019
►M14	Prováděcí směrnice Komise (EU) 2019/1985 ze dne 28. listopadu 2019	L 308	86	29.11.2019
►M15	Prováděcí směrnice Komise (EU) 2021/746 ze dne 6. května 2021	L 160	94	7.5.2021

►**M16**	Prováděcí směrnice Komise (EU) 2022/905 ze dne 9. června 2022	L 157	1	10.6.2022
►**M17**	Prováděcí směrnice Komise (EU) 2022/1648 ze dne 23. září 2022	L 248	52	26.9.2022
►**M18**	Prováděcí směrnice Komise (EU) 2023/1438 ze dne 10. července 2023	L 176	17	11.7.2023
►**M19**	Prováděcí směrnice Komise (EU) 2024/2963 ze dne 29. listopadu 2024	L 2963	1	2.12.2024
►**M20**	Prováděcí směrnice Komise (EU) 2025/1079 ze dne 2. června 2025	L 1079	1	3.6.2025
►**M21**	Prováděcí směrnice Komise (EU) 2025/2449 ze dne 4. prosince 2025	L 2449	1	5.12.2025

Opravena:

►**C1**	Oprava, Úř. věst. L 16, 18.1.2019, s. 146 (2018/100)			

▼B

SMĚRNICE KOMISE 2003/91/ES

ze dne 6. října 2003,

kterou se stanoví prováděcí opatření k článku 7 směrnice Rady 2002/55/ES, pokud jde o minimum znaků, na které se zkoušky vztahují, a minimální podmínky pro zkoušení určitých odrůd druhů zeleniny

(Text s významem pro EHP)

Článek 1

1. Členské státy stanoví, že do národního katalogu ve smyslu čl. 3 odst. 2 směrnice 2002/55/ES jsou zařazeny odrůdy druhů zeleniny, které splňují požadavky stanovené v odstavci 2.

▼M17

2. Pokud jde o odlišnost, uniformitu a stálost:

a) druhy uvedené v příloze I splňují podmínky stanovené v „Protokolech pro zkoušky odlišnosti, uniformity a stálosti“ správní rady Odrůdového úřadu Společenství (CPVO), jejichž seznam je uveden v této příloze;

b) druhy uvedené v příloze II vyhovují obecným zásadám pro provádění zkoušek odlišnosti, uniformity a stálosti Mezinárodní unie pro ochranu nových odrůd rostlin (UPOV), jejichž seznam je uveden v této příloze.

Odchylně od prvního pododstavce, pokud jde o uniformitu, mohou ekologické odrůdy vhodné pro ekologickou produkci, které patří k druhům uvedeným v příloze III části A, splňovat místo toho podmínky uvedené v části B zmíněné přílohy.

Členské státy podají Komisi a ostatním členským státům do 31. prosince každého roku až do 31. prosince 2030 zprávu o počtu žádostí o registraci odrůd a o výsledcích zkoušek odlišnosti, uniformity a stálosti (OUS) týkajících se uvedených ekologických odrůd.

▼B

Článek 2

Použijí se všechny odrůdové znaky ve smyslu čl. 1 odst. 2 písm. a) a všechny znaky, které jsou označené hvězdičkou (*) v obecných zásadách uvedených v čl. 1 odst. 2 písm. b), pokud pozorování některého znaku není znemožněno projevem jiných znaků a pokud projevu znaku nebrání podmínky prostředí, za kterých se zkoušení provádí.

Článek 3

Členské státy zajistí, aby v době provádění zkoušek byly u druhů uvedených v přílohách I a II splněny minimální požadavky pro

▼B

provádění zkoušek týkající se schématu zkoušek a podmínky pěstování, jak jsou stanoveny v obecných zásadách uvedených v těchto přílohách.

Článek 4

Směrnice 72/168/EHS se zrušuje.

Článek 5

1. Členské státy uvedou v účinnost právní a správní předpisy nezbytné pro dosažení souladu s touto směrnicí nejpozději do 31. března 2004. Neprodleně o nich uvědomí Komisi.

Tato opatření přijatá členskými státy musí obsahovat odkaz na tuto směrnici nebo musí být takový odkaz učiněn při jejich úředním vyhlášení. Způsob odkazu si stanoví členské státy.

2. Členské státy sdělí Komisi znění hlavních ustanovení vnitrostátních právních předpisů, které přijmou v oblasti působnosti této směrnice.

Článek 6

1. Pokud ke dni vstupu této směrnice v platnost nebyly některé odrůdy přijaty pro zápis do společného katalogu odrůd druhů zeleniny a úřední zkoušky byly zahájeny před tímto datem v souladu se

a) směrnicí 72/168/EHS nebo

b) s obecnými zásadami Odrůdového úřadu Společenství uvedenými v příloze I či s obecnými zásadami Mezinárodní unie pro ochranu nových odrůd rostlin uvedenými v příloze II, v závislosti na druhu,

má se za to, že dotyčné odrůdy splňují požadavky této směrnice.

2. Odstavec 1 se použije pouze tehdy, pokud zkoušky vedou k závěru, že odrůdy jsou v souladu s ustanoveními

a) směrnice 72/168/EHS nebo

b) obecných zásad Odrůdového úřadu Společenství uvedených v příloze I či obecných zásad Mezinárodní unie pro ochranu nových odrůd rostlin uvedených v příloze II, v závislosti na druhu.

Článek 7

Tato směrnice vstupuje v platnost sedmým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Článek 8

Tato směrnice je určena členským státům.

▼**M21**

PŘÍLOHA I

Seznam druhů uvedených v čl. 1 odst. 2 písm. a), které musí být v souladu s technickými protokoly Odrůdového úřadu Společenství (CPVO) [1]

Vědecký název	Obecný název	Protokol CPVO
Allium cepa L. (skupina *Cepa*)	Cibule a echalion	TP 46/2 ze dne 1.4.2009
Allium cepa L. (skupina *Aggregatum*)	Šalotka	TP 46/2 ze dne 1.4.2009
Allium fistulosum L.	Cibule sečka	TP 161/1 ze dne 11.3.2010
Allium porrum L.	Pór	TP 85/2 ze dne 1.4.2009
Allium sativum L.	Česnek	TP 162/2 ze dne 30.5.2023
Allium schoenoprasum L.	Pažitka	TP 198/2 ze dne 11.3.2015
Apium graveolens L.	Celer řapíkatý	TP 82/1 ze dne 13.3.2008
Apium graveolens L.	Celer bulvový	TP 74/1 ze dne 13.3.2008
Asparagus officinalis L.	Chřest	TP 130/2 rev. ze dne 3.1.2025
Beta vulgaris L.	Řepa salátová včetně „Cheltenham beet“	TP 60/1 ze dne 1.4.2009
Beta vulgaris L.	Mangold	TP 106/2 ze dne 14.4.2021
Brassica oleracea L.	Skupina Kadeřávek	TP 90/2 ze dne 23.4.2025
Brassica oleracea L.	Květák	TP 45/2 rev. 3 ze dne 11.4.2024
Brassica oleracea L.	Brokolice (výhonková a květáková)	TP 151/2 opr. rev. 3 ze dne 11.4.2024
Brassica oleracea L.	Kapusta růžičková	TP 54/2 rev. 2 ze dne 11.4.2024
Brassica oleracea L.	Kedluben	TP 65/2 rev. ze dne 11.4.2024
Brassica oleracea L.	Kapusta hlávková	TP 48/3 rev. 3 ze dne 11.4.2024
Brassica oleracea L.	*Capitata* (Zelí hlávkové bílé a zelí hlávkové červené)	TP 48/3 rev. 3 ze dne 11.4.2024
Brassica oleracea L.	Skupina Kapusta listová	TP 90/2 ze dne 23.4.2025
Brassica oleracea L.	Skupina Portugalské zelí	TP 90/2 ze dne 23.4.2025
Brassica rapa L.	Zelí pekingské	TP 105/2 ze dne 23.4.2025
Capsicum annuum L.	Chilli nebo paprika	TP 76/3 ze dne 31.3.2025
Cichorium endivia L.	Endivie kadeřavá a eskariol	TP 118/3 ze dne 19.3.2014
Cichorium intybus L.	Čekanka průmyslová	TP 172/2 rev. ze dne 28.1.2025
Cichorium intybus L.	Čekanka hlávková	TP 154/2 rev. ze dne 31.3.2023
Cichorium intybus L.	Čekanka pro puky	TP 173/2 ze dne 21.3.2018
Citrullus lanatus (Thunb.) Matsum. et Nakai	Meloun vodní	TP 142/2 rev. 3 ze dne 29.2.2024
Cucumis melo L.	Meloun cukrový	TP 104/2 rev. 3 ze dne 31.3.2025

[1] Znění těchto protokolů je k dispozici na internetových stránkách CPVO (www.cpvo.europa.eu).

▼**M21**

Vědecký název	Obecný název	Protokol CPVO
Cucumis sativus L.	Okurka salátová a okurka nakládačka	TP 61/2 rev. 3 ze dne 3.1.2025
Cucurbita maxima Duchesne	Tykev velkoplodá	TP 155/1 ze dne 11.3.2015
Cucurbita pepo L.	Tykev obecná	TP 119/1 rev. 2 ze dne 31.3.2025
Cynara cardunculus L.	Artyčok a karda	TP 184/2 rev. ze dne 6.3.2020
Daucus carota L.	Mrkev a mrkev krmná	TP 49/3 opr. ze dne 13.3.2008
Foeniculum vulgare Mill.	Fenykl	TP 183/2 ze dne 14.4.2021
Lactuca sativa L.	Salát	TP 13/6 rev. 5 ze dne 3.1.2025
Solanum lycopersicum L.	Rajče	TP 44/5 ze dne 23.4.2025
Petroselinum crispum (Mill.) Nyman ex A. W. Hill	Petržel	TP 136/1 opr. ze dne 21.3.2007
Phaseolus coccineus L.	Fazol šarlatový	TP 9/1 ze dne 21.3.2007
Phaseolus vulgaris L.	Fazol obecný keříčkový a fazol obecný pnoucí	TP 12/4 ze dne 27.2.2013
Pisum sativum L. (partim)	Hrách dřeňový, hrách kulatosemenný a hrách cukrový	TP 7/2 opr. rev. 3 ze dne 6.3.2020
Raphanus sativus L.	Ředkvička a ředkev	TP 64/2 rev. 2 ze dne 29.2.2024
Rheum rhabarbarum L	Reveň	TP 62/1 ze dne 19.4.2016
Scorzonera hispanica L.	Hadí mord španělský neboli černý kořen	TP 116/1 ze dne 11.3.2015
Solanum melongena L.	Lilek vejcoplodý	TP 117/1 ze dne 13.3.2008
Spinacia oleracea L.	Špenát	TP 55/5 rev. 5 ze dne 23.4.2025
Valerianella locusta (L.) Laterr.	Kozlíček polníček	TP 75/2 rev. ze dne 29.2.2024
Vicia faba L. (partim)	Bob zahradní	TP 206/1 ze dne 25.3.2004
Zea mays L. (partim)	Kukuřice cukrová a kukuřice pukancová	TP 2/3 ze dne 11.3.2010
Solanum habrochaites S. Knapp & D.M. Spooner; *Solanum lycopersicum* L. x *Solanum habrochaites* S. Knapp & D.M. Spooner; *Solanum lycopersicum* L. x *Solanum peruvianum* (L.) Mill.; *Solanum pimpinellifolium* L. x *Solanum habrochaites* S. Knapp & D.M. Spooner	Podnože rajčat	TP 294/1 rev. 6 ze dne 29.2.2024
Cucurbita maxima Duchesne x *Cucurbita moschata* Duchesne	Mezidruhové hybridy druhů *Cucurbita maxima* Duchesne x *Cucurbita moschata* Duchesne používané jako podnože	TP 311/1 ze dne 15.3.2017

▼**M20**

PŘÍLOHA II

Seznam druhů uvedených v čl. 1 odst. 2 písm. b), které musí být v souladu s obecnými zásadami zkoušení Mezinárodní unie pro ochranu nových odrůd rostlin (UPOV) (*)

Vědecký název	**Obecný název**	**Obecná zásada UPOV**
Brassica rapa L.	Vodnice	TG/37/11 ze dne 23.9.2022

(*) Znění těchto obecných zásad je k dispozici na internetových stránkách Mezinárodní unie pro ochranu nových odrůd rostlin (www.upov.int).

▼**M17**

PŘÍLOHA III

ČÁST A

Seznam druhů uvedených v čl. 1 odst. 2 druhém pododstavci

Mrkev

Kedluben

ČÁST B

Zvláštní ustanovení týkající se zkoušek odlišnosti, uniformity a stálosti ekologických odrůd druhů zeleniny vhodných pro ekologickou produkci

1. **Obecné pravidlo**

Na ekologické odrůdy druhů zeleniny vhodných pro ekologickou produkci se vztahují tato ustanovení:

1.1. Pokud jde o odlišnost a stálost, musí být dodrženy a popsány všechny znaky v protokolech a obecných zásadách uvedených v přílohách I a II.

1.2. Pokud jde o uniformitu, musí být dodrženy a popsány všechny znaky v protokolech a obecných zásadách uvedených v přílohách I a II a na znaky uvedené v bodě 2 se vztahují tato ustanovení:

a) uvedené znaky mohou být posuzovány méně přísným způsobem;

b) pokud je v uvedeném bodě 2 pro uvedené znaky stanovena odchylka od příslušného technického protokolu, míra uniformity v rámci odrůdy musí být podobná míře uniformity srovnatelných obecně známých odrůd v Unii.

2. **Odchylka od technických protokolů**

2.1. Mrkev

U odrůd patřících k druhu mrkev (*Daucus carota* L.) se následující znaky OUS zkoušené odrůdy v protokolu CPVO-TP/049/3 mohou odchýlit od následujících požadavků OUS na uniformitu:

CPVO č. 4 – List: členitost

CPVO č. 5 – List: intenzita zelené barvy

CPVO č. 19 – Kořen: podíl dřeně v poměru k celkovému průměru

CPVO č. 20 – Kořen: barva dřeně (srdéčka)

CPVO č. 21 – Vyjma odrůd s bílou barvou dřeně; Kořen: intenzita barvy dřeně

CPVO č. 28 – Kořen: doba vybarvení špičky

CPVO č. 29 – Rostlina: výška kvetoucí rostliny (první otevřený okolík)

2.2. Kedluben

U odrůd patřících k druhu kedluben (*Brassica oleracea* L.) se následující znaky OUS zkoušené odrůdy v protokolu CPVO-TP/065/1 Rev. mohou odchýlit od následujících požadavků OUS na uniformitu v příslušném technickém protokolu CPVO:

CPVO č. 2 – Klíční rostlina: intenzita zeleného zbarvení děložních lístků

CPVO č. 6 – Řapík: postavení

CPVO č. 8 – Listová čepel: délka

▼**M17**

CPVO č. 9 – Listová čepel: šířka

CPVO č. 10 – Listová čepel: tvar vrcholu

CPVO č. 11 – Listová čepel: dělení ke střednímu žebru (na dolní části listu)

CPVO č. 12 – Listová čepel: počet zářezů na okraji (na horní části listu)

CPVO č. 13 – Listová čepel: hloubka zářezů na okraji (na horní části listu)

CPVO č. 14 – Listová čepel: profil svrchní strany

CPVO č. 19 – Bulva: počet vnitřních listů